

- zasądzenie od Komisji na rzecz skarżącego kwoty 60 EUR/dzień za każdy kolejny dzień zaniechania, o którym powyżej, w okresie od 181 dnia po dniu 1 lipca 2011 r. do 270 dnia po wspomnianym dniu, która ta kwota 60 EUR powinna zostać wpłacona tego dnia a jeśli nie zostanie to będą się z nią wiązać odsetki w wysokości 10 % rocznie z coroczną kapitalizacją naliczane od następnego dnia po dniu, w którym zapłata miała zostać dokonana aż do dnia jej rzeczywistego dokonania;
- zasądzenie od Komisji na rzecz skarżącego kwoty 75 EUR/dzień za każdy kolejny dzień zaniechania, o którym powyżej, w okresie od 271 dnia po dniu 1 lipca 2011 r. do 360 dnia po wspomnianym dniu, która ta kwota 75 EUR powinna zostać wpłacona tego dnia a jeśli nie zostanie to będą się z nią wiązać odsetki w wysokości 10 % rocznie z coroczną kapitalizacją naliczane od następnego dnia po dniu, w którym zapłata miała zostać dokonana aż do dnia jej rzeczywistego dokonania;
- zasądzenie od Komisji na rzecz skarżącego kwoty 100 EUR/dzień za każdy kolejny dzień zaniechania, o którym powyżej, w okresie rozpoczynającym się 361 dnia po dniu 1 lipca 2011 r., która ta kwota 100 EUR powinna zostać wpłacona tego dnia a jeśli nie zostanie to będą się z nią wiązać odsetki w wysokości 10 % rocznie z coroczną kapitalizacją naliczane od następnego dnia po dniu, w którym zapłata miała zostać dokonana aż do dnia jej rzeczywistego dokonania;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 11 listopada 2011 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-119/11)

(2012/C 25/138)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat G. Cipressa)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji Komisji o oddaleniu wniosku skarżącego mającego na celu po pierwsze naprawienie szkód poniesionych w związku z wejściem członków personelu Komisji do jego mieszkania służbowego w Luandzie

w dniach 14, 16 i 19 marca 2002 r. i po drugie wydanie kopii zdjęć wykonanych przy tej okazji oraz zniszczenie wszelkich dokumentów dotyczących tego zdarzenia.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieistnienia ex lege, ewentualnie nieważności decyzji, bez względu na to jaką przybrała ona formę, o oddaleniu przez Komisję wniosku z dnia 6 września 2010 r., przedstawionego organowi powołującemu Komisji przez skarżącego;
- w razie potrzeby, stwierdzenie nieistnienia ex lege, ewentualnie nieważności aktu, bez względu na to jaką przybrała ona formę, w drodze którego Komisja oddaliła zażalenie na decyzję o oddaleniu wniosku z dnia 6 września 2010 r., które to zażalenie wniesione zostało w dniu 20 marca 2011 r.;
- stwierdzenie, że członkowie personelu tudzież delegaci Komisji lub delegaci członków personelu Komisji w dniach 14 marca 2002 r., 16 marca 2002 r. oraz 19 marca 2002 r., wbrew woli skarżącego i bez choćby pobieżnego poinformowania go, w sytuacji gdy nie posiadał on wiedzy o którymkolwiek z zaistniałych zdarzeń: a) wielokrotnie potajemnie weszli do mieszkania służbowego przydzielonego mu uprzednio przez Komisję i znajdującego się w Luandzie (Angola) w dzielnicy Bairro Azul, przy Rua Americo Julio de Carvalho 101-103, włamując się lub używając nielegalnie posiadanych kluczy tudzież w drodze nielegalnego użycia kluczy; b) wykonali zdjęcia we wspomnianym mieszkaniu;
- ustalenie bezprawności wszystkich okoliczności, z których wynikły szkody;
- stwierdzenie bezprawności wszystkich okoliczności, z których wynikły szkody;
- nakazanie zniszczenia przez Komisję wykonanych zdjęć;
- nakazanie pisemnego powiadomienia skarżącego przez Komisję o dokonanym zniszczeniu, z podaniem szczegółów tej czynności a przede wszystkim daty, miejsca i nazwiska członka personelu, który dokonał zniszczenia;
- zasądzenie od Komisji na rzecz skarżącego tytułem naprawienia wspomnianych szkód kwoty 20 000 EUR lub takiej wyższej albo niższej kwoty jaką Sąd uzna za prawidłową i słuszną a mianowicie: a) 10 000 EUR w związku ze szkodą wynikającą z niezgodnego z prawem wejścia do mieszkania służbowego w dniach 14 marca 2002 r., 16 marca 2002 r. i 19 marca 2002 r.; b) 100 000 EUR w związku ze szkodą wynikającą z niezgodnego z prawem wykonania zdjęć;

- zasądzenie od Komisji na rzecz skarżącego odsetek za okres od następnego dnia po dniu otrzymania przez Komisję wniosku z dnia 6 września 2010 r. do dnia, w którym nastąpi rzeczywista zapłata kwoty 20 000 EUR, w wysokości 10 % rocznie z coroczną kapitalizacją;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 14 listopada 2011 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-120/11)

(2012/C 25/139)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal i D. Abreu Caldas)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o powołaniu nowego dyrektora dykcji A ds. wymiaru sprawiedliwości w sprawach cywilnych Dykcji Generalnej ds. Sprawiedliwości oraz decyzji odrzucającej kandydaturę skarżącego na to stanowisko

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji odrzucającej kandydaturę skarżącego na stanowisko dyrektora dykcji A ds. wymiaru sprawiedliwości w sprawach cywilnych Dykcji Generalnej ds. Sprawiedliwości (zwanej dalej „DG JUST/A”) oraz decyzji o powołaniu na to stanowisko innej osoby;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 22 listopada 2011 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-121/11)

(2012/C 25/140)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci L. Levi i C. Bernard-Glanz)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji, na mocy których biuro ds. rozliczeń Ispra odmówiło urzędnikowi, sprawującemu służbę

w Jordanii, pokrycia kosztów transportu i towarzyszenia, poniesionych celem umożliwienia jego synowi wzięcia udziału w psychoterapii w języku francuskim, który jest językiem ojczystym dziecka, w Bejrucie (Liban).

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności trzech odmownych decyzji, wydanych odpowiednio w dniach 22 lutego, 10 marca i 18 kwietnia 2011 r. przez dyrektora biura ds. rozliczeń Ispra Komisji Europejskiej, w sprawie udzielenia zezwolenia na świadczenia medyczne, o które ubiegał się skarżący na rzecz swego syna, żony i siebie samego;
- stwierdzenie nieważności decyzji wydanej w dniu 12 sierpnia 2011 r. przez dyrektora dykcji D w DG ds. Zasobów ludzkich i bezpieczeństwa Komisji Europejskiej jako organu upoważnionego do zawierania umów, oddalającej zażalenie złożone przez skarżącego w oparciu o art. 90 ust. 2 regulaminu pracowniczego urzędników Unii Europejskiej;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 24 listopada 2011 r. — ZZ przeciwko FRONTEX

(Sprawa F-124/11)

(2012/C 25/141)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat S.A. Pappas)

Strona pozwana: Europejska Agencja Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach (FRONTEX)

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o cofnięciu uprzedniej decyzji w sprawie przedłużenia umowy zatrudnienia skarżącego.

Żądania strony skarżącej

- Skarżący wnosi do Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej o:
- stwierdzenie nieważności decyzji dyrektora wykonawczego FRONTEX z dnia 28 marca 2011 r.;
 - stwierdzenie nieważności decyzji dyrektora wykonawczego FRONTEX z dnia 11 sierpnia 2011 r.;
 - obciążenie FRONTEM kosztami postępowania.